雲市未破八宗謀殺懸案
警方懸紅各一萬元緝兇

（雲訊）雲埠警察委員會對於本市所發生之八宗謀殺案，懸賞八萬元緝兇，每宗一萬元，一年內有效。

▲夏露街一二七五號加勒加，四十二歲，一九八〇年四月十二日死亡。

▲西十街二〇六九號沙惠，廿一歲，一九八一年四月二十五日在固蘭護街一千二百號停車場被刺身死。

▲格蘭街一五七五號惠英黃（譯音），八十三歲，一九八一年八月九日在家被毆身死。

▲李察士街五七七號格浩特，卅四歲，一九八一年九月四日在家被人從後以硬物擊破頭顱身死。

▲史美斯街七一六號馬鐵爾，西十二歲，一九八一年十二月七日在家被人打擊頭部流血而死。

▲列治文蒙頓街五六二〇號尼施，卅四歲，本年二月廿三日在班格雷號三八一一號遊艇會水面被發現斃命。

▲乍維士街一一五〇號卡拉眞，四十歲，一九八二年七月十一日被刺斃命。

▲夏露街一三三三號法蘭特斯，卅八歲，本年八月十三日在家被發現因受性窒息而死。

麥加雲食品公司
下月裁員四十人

（卑詩蘭里加新社電）麥加雲食品有限公司宣佈，該公司由下月十日起解僱四十四名員工。據悉：解僱原因係與業務欠佳而成本不斷上漲有關。

該公司發言人稱，此間麵粉每百磅的價格，較在美國的超過百分之四十六，同時加拿大人工支出，亦較在美的爲高，故在加經營方面比較吃力。

前美國總統卡達任政治科學教授

（阿蘭大電）前任美國總統卡達，昨正式受任爲喬治亞阿蘭大之艾摩埋大學政治科學教授。大學教授之職，爲卡達所渴望獲得者。

卡達經於本週三開始，向一千五百名學生演講。其演詞集中於他和列根總統外交政策之分別。

青年男子駕機來雲失踪
飛機昨在美國蒙州撈起

（雲訊）兩名本汝比青年男女，於八月二十二日由片的頓乘CESSNA一五〇型小型飛機前來雲埠失踪。該機由十九歲男子安保索駕駛。女子則爲其十八歲女友巴覺。

該失踪飛機經於昨日在美國蒙坦那州小苦根湖撈起，機內有女屍一具，相信係上述巴覺之屍體。

較早前，安保索曾三次致電話給其在雲埠之友人包羅斯基，謂其駕駛之飛機墮於蒙坦那州西北部一小湖中，其女友巴覺因無法解開座位帶而不能逃出等語。當局根據上述消息進行找尋，卒在小苦根湖將機尋獲。惟安保索本人則行踪飄忽，加拿大當局迄今尚未能與其接觸。

達明電器工程
安裝，修理新舊房屋，商舖一切電燈，電火工程，免費估價。
請電：三二四一〇〇四六

HILLCREST PLUMBING
三件頭翻色浴具，原價$510，現售$299.50
CRANE水龍，多種顏色，原價$178.50 現售$99.50
不銹鋼仔水升，原價$146，現售$89.80
多種顏色浴缸半價出售。
不同顏色掛牆式洗面盆$32.50
另有多種顏色掛牆式水龍，還有土庫用，半價出售。
其他水喉用品最少減價四成！
312 E. 17th Ave.
1447 Commercial Drive
879-5301 255-8244

MARAN INTERNATIONAL AGENCIES INC.
馬倫首飾貿易公司
Vancouver Showmart
Suite 101 - 910 Mainland Street, Vancouver, B.C. V6B 1A9
(By Bank of Montreal)
Tel: (604) 687-8140 Telex 04-54638 Exec-Tel-VCR
好消息：
專營：鑽石玉器　黃白金飾　批發零售
款式萬種　價錢公道　華語專人服務
營業時間：Mon. - Fri. 9 a.m. - 5 p.m.
Also Evening and Weekend by Appt.
華人經理：敖冠雄 [Mr. Austin Ngo]　Pager（傳呼機）：735-3562　請留下你的電話

順發冷氣工程
雪凍暖冷電
櫃房氣氣爐
修理按裝肉食，牛奶，菜蔬櫃。
日夜服務電話：251-2555
免費估價253-5685朱先生

雲記洗地氈
專洗各樣地氈，工保完滿，價錢相宜。並接洗窗門，傢俬，油漆翻新。
電話：七二一二零四三

廖盛炤窗簾公司
雲高華菲沙街四三一八號
電話：874-1933
服務週到　價錢相宜　花色新穎　住宅商用　各式窗簾　專門製造

納偉旅行社
無遠弗屆 • 無微不至
Love & White Travel
加拿大連鎖旅行社
Room 110-539 Main St., Vancouver, B. C. Canada
緬街五三九號110室 電話：(604)689-0501

夏威夷三藩市豪華觀光團　$605起
☆暢遊威基基海灘，珍珠港，鑽石頭山，日本古廟，波里尼西亞文化中心，金門大橋，漁人碼頭，海狗山，金門橋公園等。
☆華人領隊，全程八天，乘搭澳州747珍寶豪華客機，可延期回程，機票有效期一年，一流酒店。
☆出發日期：七月廿四日，八月十四日，八月廿八日。

中國旅遊觀光團　$2,545起
(一)溫哥華・香港・上海・北京・廣州・香港・溫哥華
10日$2・545・00
出發日期：二月十七日，二月廿四日。
(二)溫哥華・香港・北京・南京・杭州・上海・廣州・香港・溫哥華
14日$2・855・00
出發日期：二月十七日，二月廿四日。
(三)溫哥華・香港・杭州・上海・無錫・宜興・南京・北京・廣州・香港・溫哥華
16日$2・995・00
出發日期：三月廿二日，四月十二日，四月廿六日，五月十日，五月廿一日，六月廿八日，七月十九日，九月六日，十月廿五日。
(四)溫哥華・香港・杭州・上海・南京・西安・北京・廣州・香港・溫哥華
16日$3・095・00
出發日期：四月一日，四月廿九日，六月三日，七月八日，八月五日，九月九日，十月七日。
(五)溫哥華・香港・廣州・桂林・上海・杭州・北京・廣州・香港・溫哥華
16日$3・095・00
出發日期：五月九日。
(六)溫哥華・香港・廣州・桂林・長沙・西安・洛陽・北京・廣州・香港・溫哥華
18日$3・245・00
出發日期：四月六日，五月十一日，六月廿九日，八月三日，九月十四日
(七)溫哥華・香港・杭州・上海・南京・青島・北京・廣州・香港・溫哥華
18日$3・245・00
出發日期：三月廿五日，四月十五日，五月廿日，六月三日，六月十七日，七月廿九日，九月二日，九月十六日，十月十四日，
(八)溫哥華・香港・廣州・桂林・北京・錫林浩特・呼和浩特・北京・廣州・香港・溫哥華
17日$3・395・00
出發日期：四月十一日，五月九日，七月十一日，八月八日。
(九)溫哥華・香港・廣州・武漢・宜昌・橈子江遊船・重慶・成都・北京・廣州・香港・溫哥華
19日$3・395・00
出發日期：四月九日，五月十四日，六月十一日，七月十六日，八月六日，九月三日，十月一日。
△來回程均經過香港，可提前出發，可延期回程，機票有效期爲一年。
△免費來回香港，台北，香港機票。
△代辦手續，專人領隊，一流酒店，三餐豐盛。
△在香港逗留期間，下榻香港第一流酒店，帝苑大酒店（ROYAL GARDEN HOTEL）
△可代申請旅遊完畢後之延期探親。

東南亞豪華旅遊觀光團　US$2135起
☆暢遊東京，京都，漢城，台北，馬尼拉，香港，曼谷，槟城，吉隆坡，星加坡，芭厘島等地。
☆分別有15天，17天或22天之行程，住宿豪華酒店，包早晚餐。
☆每團之最終站均在香港，可在香港停留，於35天內回程。
☆出發日期：每週均有團體出發。

歐洲旅遊團　$1,139起，另加機票前往倫敦
•暢遊倫敦，巴黎，琉森，法蘭克福，荷京及比京。
•華人領隊，全程11天，一流酒店，包早午晚餐。
•亦有18天及20天之旅程，前往更多之城市，歡迎查詢。
•可提前出發，可延期回程，但需30天前訂位。
☆出發日期：每年由四月起，每月均有團體出發。

迪斯尼樂園三藩市巴士旅遊團　$339起
•專人領隊，全程十天，乘坐有空氣調節及洗手間之豪華車。
•住宿一流酒店，包含名勝地區與遊樂場之入場券及醫藥保險。
•暢遊迪斯尼樂園，環球片場，聖地牙哥海洋公園或墨西哥邊城，聖省及三藩市。
•出發日期：23/1・13/2・20/3・3/4・22/5・27/6・3/7・7/8・17/10・24/10・31/10。
•亦有華人領隊之迪斯尼樂園李阿三藩市旅遊團，適合不諳英語之長輩參加。詳細情形，敬請查詢。

接辦移民機票來回香港台灣及東南亞

世運分銷公司
OLYMPIC DISTRIBUTORS
1020 Malkin Ave. Vancouver B.C.
Tel. (604)438-2452
▲特價介紹▲
好味牌魚丸蝦丸墨魚丸 110/8oz又55/16oz
呂宋三牙或鹹魚 6/2lb或12/1lb
抽氣鹹酸菜卅磅庄
天府花生
珠江牌鹹三蒸酒 大樽 小樽
梅林牌毛菇碎片
公仔牌急凍春捲雲吞
急凍鮑魚黃花魚
美國發芽菜綠豆
藍罐丹麥奶油餅
金牌玫瑰露酒24/500克

安達旅行社
EMPRESS TRAVEL
Suite 1-10 E. Pender St., Vancouver, B.C.
Tel: (604) 688 7986（中華文化中心新廈二樓）
安全快捷，服務第一
代辦一切旅遊業務，酒店，保險，簽證，豪華或廉價機票，代理中國及世界各地旅遊觀光團。
來回香港及溫哥華機票，價錢特平。
假期回港，請早定座，歡迎駕臨
電話：六八八一七八八六

中國參茸藥材有限公司
專營：
地道藥材　正高麗參
花旗洋參　中藥配方
各國成藥　海味什貨
種類繁多　代客煎藥
免費代寄　各地郵包
各類貨品　直接進口
零沽批發
無任歡迎，價錢相宜　招呼週到
由歷代祖傳黎鶴祥先生主理
地址：加拿大西哥華士定東街二百八十九號
（即邵氏戲院斜對面）
289 E. HASTING'S ST.
VANCOUVER B.C. V6A 1P2
電話：(604)682-1113

帝國海鮮酒家
EMPIRE SEAFOOD RESTAURANT
1475 WEST BROADWAY 百老滙西街一四七五號
VANCOUVER B.C. 電話：733-1413
位於百老匯西夾固蘭湖街
經已開張營業
●有寬大停車場
●附近車位亦多
全新裝修　名廚主理　壽宴喜酌　華麗禮堂
每週七天營業
由上午十時至零晨三時
中午特設茶市
晚飯宵夜　精美小菜　豐儉隨意　服務週到　歡迎惠顧

向日葵髮廊
Sunflower BEAUTY SALON
男女髮型設計
本公司禮聘名師
主理一切男女髮型
地方寬大　殷勤服務
新張期間
電髮一律八折優待
華埠支店
340 East Hastings St. Vancouver, B.C. Tel: 684-6900
8552 Granville St. Vancouver, B.C. Tel: 266-4414

同慶餐室
DONG KHANH Restaurant
溫哥華奇化街二八〇號　電話：687-0402
駿名越南餐
美味粵小菜
南國著名燒烤飯
星洲咖喱雞鴨飯
加汁牛腩粉麵飯
咖喱雞鴨粉米粉麵
茄汁排骨粉米粉麵
鮮明牛肉粉米粉麵
軟滑肉絲銀針粉
鮮蝦雲吞金蓋麵
各式炒粉麵燴飯
並備各飯盒外賣
特製八寶大飽王
各鮮甜冷熱飲品
香濃咖啡阿華田
可云式式皆廉美
力求顧者均稱意
七天營業時間由上午十時至晚上十時假期照常營業
保證惠顧滿意　夜宵和晚午早　臨光府闔迎歡

興華參茸行
HING WAH LTD.
緬街五〇六號　近片打街
506 MAIN ST. VANCOUVER B. C.
電話：(604) 683-3838
◀專營▶
參茸補品
地道藥材
國產成藥
魚翅燕窩
京果海味
名茶藥酒
中藥配方
郵購代寄
零沽批發
歡迎垂詢